

ris, posuit in eis Principes, ciborumque horrea, hoc est, olei et vini.

12 Sed et in singulis Urbibus fecit armamentarium scutorum et hastarum, firmavitque eas summa diligentia: et imperavit super Iudam et Beniamin.

13 Sacerdotes autem et Levitae qui erant in universo Israel, venerunt ad eum de cunctis sedibus suis,

14 Relinquentes suburbana et possessiones suas, et transeuntes ad Iudam et Ierusalem: eo quod abiecisset eos Ieroboam et posterius eius ne Sacerdotio Domini fungerentur.

15 Qui constituit sibi sacerdotes excelsorum et daemoniorum, vitulorumque quos fecerat.

16 Sed et de cunctis Tribubus Israel, quicumque dederant cor suum ut quaererent Dominum Deum Israel, venerunt in Ierusalem ad immolandum victimas suas coram Domino Deo patrum suorum.

17 Et roboraverunt Regnum Iuda, et confirmaverunt Roboam filium Salomonis per tres annos: ambulaverunt enim in viis David et Salomonis annis tantum tribus.

18 Duxit autem Roboam uxorem Mahalath, filiam Ieri-

<sup>1</sup> El Hebréo: Almacenes de víveres, y de aceyte y de vino.

<sup>2</sup> Y sus sucesores que siguieron el mal exemplo de Jeroboám.

<sup>3</sup> Y no abandonar de ningun modo el culto del verdadero Dios.

<sup>4</sup> Como si dixera: Este concurso de

muros, puso en ellas Gobernadores, y almacenes de víveres, esto es, de aceyte y de vino <sup>1</sup>.

12 Y en cada Ciudad hizo una armería de escudos y de picas, y fortificólas con el mayor esmero; y reynó sobre Judá y Beniamin.

13 Mas los Sacerdotes y Levitas que habia en todo Israel, vinieron a él de todos los lugares de su residencia,

14 Abandonando sus exidos y posesiones, y pasándose a Judá y a Jerusalem; por quanto Jeroboám y sus hijos <sup>2</sup> los habian echado para que no exerciesen el Sacerdocio del Señor.

15 Él se hizo sacerdotes de los altos y de los demonios, y de los becerros que habia hecho.

16 Y asimismo de todas las Tribus de Israel, todos los que habian resuelto en su corazon buscar <sup>3</sup> al Señor Dios de Israel, vinieron a Jerusalem a inmolar sus víctimas delante del Señor Dios de sus padres.

17 Y afirmaron el Reyno de Judá, y sostuvieron a Roboám hijo de Salomón por tres años: porque anduvieron en los caminos de David y de Salomón solamente tres años <sup>4</sup>.

18 Y Roboám se casó con Mahaláth, hija de Jerimóth hijo

gentes hizo que permaneciese quieto tres años el Reyno de Roboám, sin experimentar el menor desastre, y conservándose todo este tiempo en el culto del verdadero Dios. Véase el principio del Capítulo siguiente. Pero luego despues se desviaron de la pureza de la Religión.

moth filii David: Abihail quoque filiam Eliab filii Isai,

19 Quae peperit ei filios Iehus et Somoriam et Zoom.

20 Post hanc quoque accepit Maacha filiam Absalom, quae peperit ei Abia et Ethai et Ziza et Salomith.

21 Amavit autem Roboam Maacha filiam Absalom super omnes uxores suas et concubinas: nam uxores decem et octo duxerat, concubinas autem sexaginta: et genuit viginti octo filios, et sexaginta filias.

22 Constituit vero in capite Abiam filium Maacha Ducem super omnes fratres suos: ipsum enim Regem facere cogitabat,

23 Quia sapientior fuit et potentior super omnes filios eius, et in cunctis finibus Iuda et Beniamin, et in universis Civitatibus muratis: praebuitque eis escas plurimas, et multas petivit uxores.

de David: y tambien con Abihail hija de Eliáb hijo de Isai,

19 De quien tuvo hijos a Jehús y a Somorías y a Zoom.

20 Despues de esta se casó tambien con Maaca hija de Absalóm, que le parió a Abía y a Ethai y a Ziza y a Salomith.

21 Mas Roboám amó a Maaca hija de Absalóm <sup>1</sup> mas que a todas sus mugeres y concubinas; porque tenia diez y ocho mugeres, y sesenta concubinas: y tuvo veinte y ocho hijos, y sesenta hijas.

22 Y a Abía hijo de Maaca púsole por Cabeza y Príncipe de todos sus hermanos; porque tenia designio <sup>2</sup> de hacerle Rey,

23 Por quanto era el mas sabio y mas fuerte de todos sus hijos, y en todos los términos <sup>3</sup> de Judá y de Beniamin, y en todas las Ciudades fortificadas: y dióles alimentos en grande abundancia, y pidió para ellos muchas mugeres <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> O nieta, habiendo nacido de Thamar hija de Absalóm. En el Cap. XIII. 2. se llama Micaía hija de Uriél. III. Reg. xv. 2. Y por esto algunos quieren que este Absalóm no fué el hijo de David, sino otro de su mismo nombre.

<sup>2</sup> De donde parece inferirse que no era el primogénito. Lo mismo hizo David con Salomón, pues le prefirió a Adonías.

<sup>3</sup> El Hebréo: Y hizo educar, y esparcir todos sus hijos por todas las tierras. Tom. IV.

<sup>4</sup> Y por todas las Ciudades fuertes: con el fin de que no conspirasen contra Abía. Esta es una expresion de este versículo, que de otro modo queda muy obscuro. Y les dió muchas rentas y mugeres, para que viviendo en regalo no aspirasen al Reyno.

<sup>5</sup> Algunos trasladan aquellas palabras del texto: *et multas petivit uxores*; como que apeteció muchas mugeres, esto es, excedió en el número de mugeres que tuvo. Pero se debe estar a la letra.